



**Dachverband** der Kulturvereine der deutschsprachigen Volksgruppe in Slowenien

**Zveza** kulturnih društev nemško govoreče narodne skupnosti v Sloveniji

Prešernova ulica 2, SI-2000 Marburg a. D. / Maribor, [www.laibacher-zeitung.si](http://www.laibacher-zeitung.si)

Ljubljana, 12. junija 2020

## IZJAVA ZA JAVNOST

**Zveza kulturnih društev nemško govoreče narodne skupnosti je v prostorih rezidence avstrijskega veleposlaništva v Ljubljani podelila častni znak krovne organizacije za izredne zasluge veleposlanici mag. Sigrid Berka ob koncu njenega štiriletnega mandata v Sloveniji.**

**Ljubljana.** V prostorih rezidence avstrijskega veleposlaništva v Ljubljani so se zbrali predstavniki 7 članskih društev Zveze KD nemško govoreče narodne skupnosti v Sloveniji in v zahvalo in počastitev dela veleposlanici mag. Sigrid Berka podelili častni znak krovne manjšinske organizacije za njene izredne zasluge ob zaključku štiriletnega mandata pri razvoju in krepitvi delovanja nemško govoreče narodne skupnosti v Sloveniji.



Predsednik Zveze **Christian Lautischer** se je v svojem nagovoru gospe veleposlanici zahvalil za povezovalno vlogo med nemško govorečimi kulturnimi društvi v Sloveniji, udeležbi na številnih kulturnih prireditvah in zavzemanju za ustavno priznanje nemško govoreče narodne skupnosti v Sloveniji. Veleposlanica **mag. Sigrid Berka** se je v zahvalnem nagovoru pred zbranimi predstavniki kulturnih društev zahvalila za intenzivno sodelovanje preteklih 4 let in med drugim poudarila: *»O priznanju nemško govoreče narodne skupnosti v Sloveniji že dolgo sanjamo in bomo sanjali še naprej. Narodne skupnosti*

*namreč bogatijo našo družbo in predstavljajo most med našima državama. Zahvaljujem se vsem, ki so v preteklih letih izražali pripravljenost za dialog. Včasih dobiš podporo tam, kjer jo najmanj pričakuješ, za kar sem še bolj hvaležna.»*

Veleposlanica mag. Sigrid Berka bo karierno pot nadaljevala na avstrijskem zunanjem ministrstvu na Dunaju. V Zvezi KD nemško govoreče narodne skupnosti v Sloveniji si želimo in upamo, da bomo z veleposlanico mag. Sigrid Berka še naprej ostali tesno povezani.

©Zveza kulturnih društev nemško govoreče narodne skupnosti v Sloveniji,

Tel. 00386(0)64-277-626, christian.lautischer@gmail.com

Izjava za javnost pripravil: Christian Lautischer, predsednik



**Dachverband** der Kulturvereine der deutschsprachigen Volksgruppe in Slowenien

**Zveza** kulturnih društev nemško govoreče narodne skupnosti v Sloveniji

Prešernova ulica 2, SI-2000 Marburg a. D. / Maribor, [www.laibacher-zeitung.si](http://www.laibacher-zeitung.si)

Laibach, 12. Juni 2020

## PRESSEMITTEILUNG

**Der Dachverband der Kulturvereine der deutschsprachigen Volksgruppe in Slowenien hat in den Räumlichkeiten der Österreichischen Residenz in Laibach an Frau Botschafterin Mag. Sigrid Berka das Ehrenzeichen für ihre zahlreichen Verdienste um die deutschsprachige Volksgruppe in Slowenien verliehen.**

**Laibach.** In den Räumlichkeiten der Österreichischen Residenz in Laibach haben sich am Mittwoch die Vertreterinnen und Vertreter der 7 Mitgliedsorganisationen des Dachverbandes der Kulturvereine der deutschsprachigen Volksgruppe in Slowenien anlässlich der Verleihung des Ehrenzeichens an Frau Botschafterin Mag. Sigrid Berka für ihre außerordentlichen Verdienste bei der Entwicklung und Stärkung der Tätigkeit der deutschsprachigen Volksgruppe in Slowenien zum Ende ihrer 4-jährigen Amtszeit versammelt.



Dachverbandsobmann **Christian Lautischer** hat sich in seiner Ansprache bei der Botschafterin Mag. Berka für ihre verbindende Funktion zwischen den deutschsprachigen Kulturvereinen in Slowenien, ihre regelmäßige Teilnahme an den diversen Kulturveranstaltungen und für ihren unermüdlichen Einsatz für die verfassungsmäßige Anerkennung der deutschsprachigen Volksgruppe in Slowenien bedankt. Botschafterin **Mag. Sigrid Berka** bedankte sich vor den versammelten Vereinsvertretern für die intensive Zusammenarbeit der vergangenen 4 Jahre: *„Ich kann in Slowenien durchaus guten Willen im*

*Umgang mit der deutschsprachigen Volksgruppe in Slowenien erkennen. Auch wenn die so lange ersehnte Anerkennung noch ein Wunschtraum bleibt, den wir nicht aufhören zu träumen, so danke ich doch allen, die in den vergangenen Jahren Dialogbereitschaft gezeigt haben. Manchmal kommt Unterstützung von dort, wo man sie am wenigsten erwartet hätte. Umso größer ist mein Dank.“*

Botschafterin Mag. Sigrid Berka wird ihren Berufsweg im österreichischen Außenministerium fortsetzen. In den vergangenen 4 Jahren wurde die enge und konstruktive Zusammenarbeit unseres Dachverbandes mit der Österreichischen Botschaft in Slowenien deutlich gestärkt. Umso mehr freuen wir uns auf die Zusammenarbeit in der Zukunft. und freuen uns, wenn uns Botschafterin Mag. Sigrid Berka auch in Zukunft freundschaftlich verbunden bleibt.

©Dachverband der Kulturvereine der deutschsprachigen Volksgruppe in Slowenien

Tel. 00386(0)64-277-626, christian.lautischer@gmail.com

Rückfragen an: Christian Lautischer, Vorsitzender